



# CITTÀ DI CARAVAGGIO

Provincia di Bergamo

\*\*\*\*\*

cap. 24043

Tel. (0363) 3561

Fax (0363) 350164

UFFICIO TECNICO  
Area IV<sup>^</sup>- Gestione del territorio

## AVVISO PUBBLICO

### PER LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE DA PARTE DI ASSOCIAZIONI O ENTI NO PROFIT DEL TERZO SETTORE, FINALIZZATO ALL’AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DI DUE AREE DI PROPRIETA’ DEL COMUNE DI CARAVAGGIO DESTINATE A YOU PICK GARDEN

Il Responsabile dell’Ufficio Tecnico Comunale – Area IV<sup>^</sup> Gestione del Territorio - in esecuzione della Delibera della Giunta Comunale in data 27/02/2024:

#### **PREMESSO che:**

- il principio di sussidiarietà orizzontale invita le amministrazioni locali ad avvalersi dell’operato dei cittadini, singoli ed associati per lo svolgimento di compiti e funzioni ad esse assegnati;
- detto principio è sancito dal comma 4 dell’articolo 118 della Costituzione, dal comma 3 lettera a) dell’articolo 4 della legge 15 marzo 1997 numero 59 e dal comma 5 dell’articolo 3 del TUEL;
- quest’ultima norma dispone che “i comuni e le province svolgano le loro funzioni anche attraverso le attività che possono essere adeguatamente esercitate dalla autonoma iniziativa dei cittadini e delle loro formazioni sociali”;
- il “Codice del Terzo settore” riconosce “il valore e la funzione sociale degli enti del Terzo settore, dell’associazionismo, dell’attività di volontariato e della cultura e pratica del dono quali espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo”, ne promuove “lo sviluppo salvaguardandone la spontaneità ed autonomia”, e ne favorisce “l’apporto originale per il perseguimento di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, anche mediante forme di collaborazione con lo Stato, le Regioni, le Province autonome e gli enti locali” (articolo 2 del d.lgs. 117/2017);
- il Codice del Terzo settore definisce “volontario” la persona che per libera scelta svolge attività in favore della comunità e del bene comune, “mettendo a disposizione il proprio tempo e le proprie capacità per promuovere risposte ai bisogni delle persone e delle comunità beneficiarie della sua azione” (articolo 17 del d.lgs. 117/2017);
- l’attività del volontario non può essere retribuita in alcun modo nemmeno dal beneficiario;
- l’organizzazione di appartenenza può rimborsare al volontario soltanto le spese effettivamente sostenute per l’attività prestata, entro limiti preventivamente stabiliti dalla stessa organizzazione;
- la qualità di volontario risulta incompatibile con qualsiasi forma di rapporto di lavoro subordinato o autonomo, nonché con ogni altro rapporto a contenuto patrimoniale con l’organizzazione di cui fa parte; premesso, inoltre, che:
- l’articolo 56 del Codice del Terzo settore consente alle amministrazioni pubbliche di sottoscrivere, con le organizzazioni di volontariato e le associazioni di promozione sociale “convenzioni finalizzate allo svolgimento in favore di terzi di attività o servizi sociali di interesse generale, se più favorevoli rispetto al ricorso al mercato”;
- i requisiti richiesti dalla legge, affinché organizzazioni e associazioni possano firmare la convenzione, sono:

- a) l'iscrizione da almeno sei mesi nel registro unico nazionale (ovviamente a decorrere dalla operatività di tale registro; durante il periodo transitorio vige l'articolo 101 comma 3 del d.lgs. 117/2017);
- b) il possesso di requisiti di moralità professionale;
- c) il poter dimostrare "adeguata attitudine" da valutarsi con riferimento alla struttura, all'attività concretamente svolta, alle finalità perseguite, al numero degli aderenti, alle risorse a disposizione e alla capacità tecnica e professionale, intesa come "concreta capacità di operare e realizzare l'attività oggetto di convenzione",
- d) capacità da valutarsi anche con riferimento all'esperienza, organizzazione, formazione e aggiornamento dei volontari (articolo 56 commi 1 e 3 del d.lgs. 117/2017);

**CONSIDERATO CHE** è intenzione del Comune di Caravaggio convenzionarsi con un'Associazione al fine di affidare alla stessa la gestione, in favore di terzi:

- dell'area di proprietà del Comune di Caravaggio presso il terreno agricolo al foglio n. 9 mapp. 12779 posto in prossimità del parcheggio del Santuario Santa Maria del Fonte in cui è stato realizzato a cura di sponsor l'intervento di rigenerazione agroforestale di cui alla Delibera della Giunta Comunale n. 70 del 27.04.2023 nonché un'area da adibire a you pick garden in cui è stata realizzata a cura del Comune di Caravaggio una coltivazione in cui sono stati piantumati circa 35.000 bulbi di tulipano;
- dell'area di proprietà del Comune di Caravaggio presso il Centro civico di San Berardino di cui al mapp. 8712 in cui è stata realizzata a cura del Comune di Caravaggio una coltivazione in cui sono stati piantumati circa 12.000 bulbi di tulipano

al fine di attivare due you pick garden dove acquistando un biglietto da Euro 2,00 si potrà attraversare il campo e raccogliere un tulipano e con un biglietto da Euro 10,00 se ne potranno avere 6 (con la gratuità di un tulipano ogni 5) con la finalità di diffondere la cultura green, valorizzare il paesaggio e la conoscenza del territorio, contribuire e realizzare momenti di svago all'area aperta per bambini e famiglie, favorire la raccolta fondi;

**VERIFICATO** che il comma 3 dell'articolo 56 Codice del Terzo settore stabilisce che la pubblica amministrazione individui le organizzazioni e le associazioni di volontariato, con cui stipulare la convenzione, "mediante procedure comparative riservate alle medesime" nel rispetto dei principi di imparzialità, pubblicità, trasparenza, partecipazione e parità di trattamento;

## INVITA

organizzazioni e le associazioni di volontariato no profit del terzo settore radicate nel territorio aventi requisiti di legge

### **A PRESENTARE MANIFESTAZIONE DI INTERESSE AL CONVENZIONAMENTO DIRETTO PER L'AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DI DUE AREE DI PROPRIETA' DEL COMUNE DI CARAVAGGIO DESTINATE A YOU PICK GARDEN**

In relazione al contenuto dell'Avviso di manifestazione interesse si precisa quanto segue:

#### **1) OGGETTO - DURATA DEL CONVENZIONAMENTO**

Il convenzionamento avrà ad oggetto l'affidamento del servizio di gestione dello you pick garden sopradescritto all'Associazione.

L'Associazione si impegna a garantire presso l'area secondo gli orari di cui all'unito calendario (salvo maltempo):

- il servizio biglietteria con riscossione del corrispettivo dei biglietti;
- l'allestimento di percorsi guidati;
- il servizio di accompagnamento lungo i percorsi guidati e la sorveglianza dell'area affinché l'accesso avvenga in modo ordinato e secondo i percorsi stabiliti;

- il mantenimento del servizio di primo soccorso durante gli orari di accesso al pubblico;
- la pulizia dell'area dai rifiuti al termine della giornata

con le modalità disciplinate dall'unita bozza di convenzione nelle date di cui all'unito l'unito calendario a partire dal 29 Marzo 2024 al 1 Maggio 2024

## **2) REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

---

Possono presentare manifestazione d'interesse in forma singola o associata le organizzazioni e le associazioni di volontariato no profit del terzo settore radicate nel territorio in possesso dei seguenti requisiti:

- possesso degli standard funzionali previsti dalle normative nazionali e regionali di settore;
- possesso dei requisiti di ordine generale previsti dall'art. 94 del D.Lgs. n. 36/2016;
- regolarità con il disposto art. 14 del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm;
- rispetto del contratto collettivo nazionale di lavoro e, se esistenti, degli integrativi territoriali aziendali;
- rispetto delle norme sulla sicurezza dei luoghi di lavoro (D.Lgs. n. 81/08) nonché il rispetto di tutti gli adempimenti di legge nei confronti dei lavoratori dipendenti o soci;
- previsione nello statuto dei servizi oggetto dell'affidamento.

## **3 – CRITERIO DI SELEZIONE, DOCUMENTAZIONE**

---

La selezione dell'organizzazione o dell'associazioni di volontariato no profit da convenzionare avverrà mediante procedura comparativa con particolare riferimento:

- all'espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo rappresentata dall'associazione;
- all'attività dell'associazione volta promuovere risposte ai bisogni delle persone e delle comunità beneficiarie della sua azione;
- alla radicata presenza dell'associazione sul territorio comunale;
- al previsto impiego a scopo benefico delle utilità economiche conseguibili attraverso la gestione di cui al presente avviso;
- al sistema organizzativo adottato per assicurare la buona riuscita dell'evento ed all'esperienza acquisita dall'associazione e/o partner nell'organizzazione di eventi analoghi.

## **4) MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE D'INTERESSE**

---

I soggetti interessati devono far pervenire la propria manifestazione d'interesse presso il Comune di Caravaggio, Piazza Garibaldi n. 9 -24043- Caravaggio (BG), a mezzo di servizio postale, ovvero mediante agenzia di recapito autorizzata, o con consegna diretta a mano – Ufficio protocollo - **ENTRO E NON OLTRE le ore 11:00 del GIORNO 11.03.2024**, pena la **non ammissione** alla procedura, in busta chiusa, recante l'indicazione completa del mittente e la seguente dicitura:

**PER LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE DA PARTE DI ASSOCIAZIONI O ENTI NO PROFIT DEL TERZO SETTORE, FINALIZZATO ALL'AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DI DUE AREE DI PROPRIETA' DEL COMUNE DI CARAVAGGIO DESTINATE A YOU PICK GARDEN**

**Entro il medesimo termine, in alternativa la manifestazione di interesse può essere presentata tramite pec all'indirizzo:**

**[urp@pec.comune.caravaggio.bg.it](mailto:urp@pec.comune.caravaggio.bg.it)**

Il recapito tempestivo delle istanze rimane ad esclusivo rischio dei mittenti nel caso, per qualsiasi motivo, non venga effettuato in tempo utile all'indirizzo indicato.

## **5) MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA SELEZIONE**

---

La selezione della cooperativa sociale e l'affidamento dell'appalto verrà effettuato mediante procedura comparativa. La comparazione verrà condotta mediante l'ausilio del Sistema di intermediazione telematica di Regione Lombardia denominato "SINTEL", sistema al quale è necessario essere registrati, selezionando l'Ente COMUNE DI CARAVAGGIO come committente, per poter essere invitati alla procedura. E' possibile

accedere a SINTEL dall'URL [www.ariaspa.it](http://www.ariaspa.it). Per l'uso della piattaforma SINTEL, sono disponibili e scaricabili, dal sito sopra indicato (Home>>Help&FAQ>>Guide e manuali), i manuali da consultare. Per qualsiasi informazione ed assistenza tecnica sull'utilizzo di SINTEL, è possibile contattare l'Help Desk al numero verde disponibile sul medesimo sito.

## **6) TRATTAMENTO DEI DATI E PUBBLICAZIONI**

---

Il trattamento dei dati inviati dai soggetti interessati si svolgerà conformemente alle disposizioni contenute nel Decreto legislativo n. 163/2003, per finalità esclusivamente connesse alla procedura di affidamento dei lavori servizio. Il presente avviso è pubblicato sul sito Internet del Comune di Caravaggio nella sezione "Bandi di Gara".

## **5) INFORMAZIONI**

---

Per ogni informazione o richiesta di chiarimenti, tutti gli interessati potranno rivolgersi al sottoscritto responsabile procedimento Bordegari Arch. Paolo tel. 0363 356206  
Mail: [paolo.bordegari@comune.caravaggio.bg.it](mailto:paolo.bordegari@comune.caravaggio.bg.it);

data 27.02.2024

UFFICIO TECNICO COMUNALE  
AREA IV^ Gestione del territorio  
Il Responsabile  
Bordegari Arch. Paolo  
(documento firmato digitalmente ai sensi di legge)